

 尚朋堂 保溫快煮壺

使用說明書



**SSP-1533**



# 安全注意事項

## 使用前

\*此處所示注意事項是為防止給您或他人帶來危害和損傷的項目，分為“警告”和“注意”兩個部份。  
這兩部份都是有關安全的重要內容，務請遵守。



表示錯誤使用可能會造成  
死亡或受重傷的內容



表示錯誤使用可能會受到  
傷害或物品損害的內容

## 各種標記

△記號表示有關警告及注意內容。記號圖中將畫出具體的注意內容。  
下圖表示“注意觸電”。



■記號表示有關禁止內容。記號圖中或附近將畫出具體的禁止內容。  
下圖表示“禁止分解”。



●記號表示有關強制或指示內容。記號圖中或附近將畫出具體的指示內容。下圖左側表示“拔下插頭”，右側表示“強制”實行的內容。



\*閱讀後，請放在使用者可以隨時看到的場所保管。



不得改造。除了修理技術人員外，千萬不要拆卸、修理。  
否則，可致火災、觸電、受傷。需修理時，請諮詢經銷店或廠家指定的客戶洽詢窗口。



單獨使用插座

需單獨使用額定10安培以上的電源插座。  
若與其他電器共同使用，分路插座可出現異常發熱現象，以致著火。



禁止潮濕

不得浸水或濺水。不得放在洗碗槽的臺上等潮濕的地方。  
否則，可致短路、觸電。



不得讓幼兒單獨使用，不得放在幼兒能摸得到的地方。  
否則，可致燙傷、觸電、受傷。



裝水不得超過滿水刻度標示。  
否則，熱水溢出，可致燙傷。

\*購買的商品可能與使用說明書上記載的圖示不符。

# 安全注意事項

## ⚠ 警告

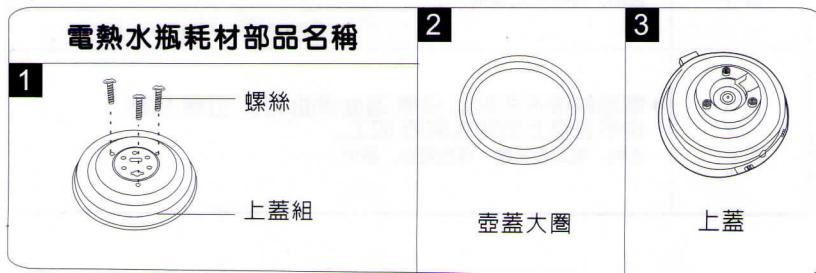
 禁止	<ul style="list-style-type: none"><li>● 不得翻倒瓶體。 否則，盡管瓶口自動鎖住，也可能從注水口或蒸氣口流出熱水，可致燙傷。</li></ul>
 禁止	<ul style="list-style-type: none"><li>● 不得用抹布等物覆蓋蒸氣口。 否則，熱水溢出，可致燙傷。</li></ul>
 禁止	<ul style="list-style-type: none"><li>● 不得用力關閉上蓋。 否則，熱水溢出，可致燙傷。</li></ul>
 禁止	<ul style="list-style-type: none"><li>● 移動或倒水時，不得抱瓶體或使其傾斜、晃動或手持上蓋。 自動鎖住瓶口也不得傾斜、翻倒瓶體。否則，熱水溢出，可致燙傷。</li></ul>
 單獨使用插座	<ul style="list-style-type: none"><li>● 電源插頭的插銷（插頭前端）及其安裝面有灰塵附著時，應仔細擦拭。否則，可致火災。</li></ul>
 禁止	<ul style="list-style-type: none"><li>● 電源軟線或電源插頭有損傷或電源插座鬆動時，不要使用。 否則，可致觸電、短路、著火。</li></ul>
 禁止	<ul style="list-style-type: none"><li>● 不要使用交流110伏特以外的電源。 否則，可致火災、觸電。</li></ul>
 禁止	<ul style="list-style-type: none"><li>● 電源軟線不要劃傷、損壞、過度彎曲、拉扯、扭轉、打結。 也不要壓上重物或夾持、加工。 否則，電源線損傷，可致短路、著火。</li></ul>

## 安全注意事項

⚠ 警告	
	<p>單獨使用插座</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● 拔下電源插頭時，務必手持插頭，不要拉扯電源軟線。否則，可致觸電、短路、發生火災。</li></ul>
	<p>禁止</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● 不要放在不穩定的地方或不耐熱的墊子上面使用。否則，可致火災。</li></ul>
	<p>禁止接觸</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● 不要用手觸摸蒸氣口。尤其應注意不要讓乳幼兒觸摸。否則，可致燙傷。</li></ul>
	<p>禁止</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● 沸騰中以及剛沸騰後不要馬上注水。否則，熱水濺出，可致燙傷。</li></ul>
	<p>拔下電源插頭</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● 不使用時，就應從電源插座上拔下電源插頭。否則，可致受傷、燙傷或因絕緣劣化而致觸電、漏電、火災。</li></ul>
	<p>禁止接觸</p> <ul style="list-style-type: none"><li>● 打開上蓋時，不要接觸冒出的蒸氣。否則，可致燙傷。</li></ul>

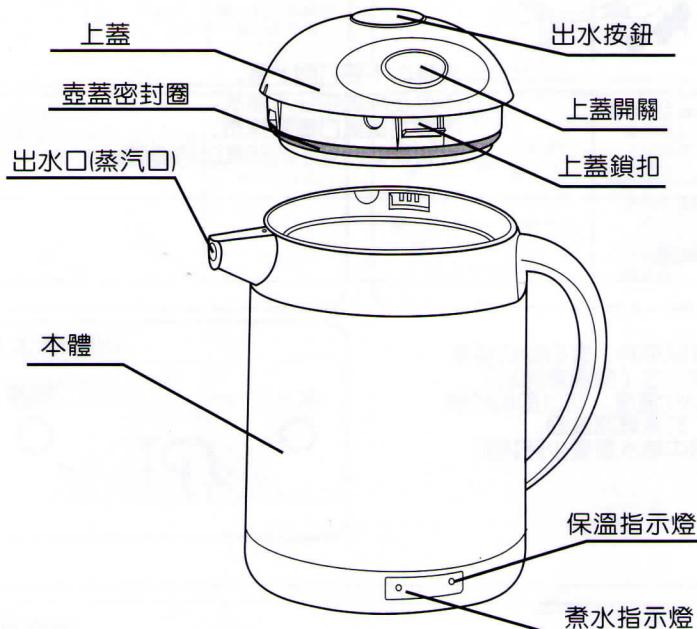
## 耗材的更換

熱水瓶上蓋組內之墊圈、排氣座及塑膠襯墊均屬消耗材，會隨著使用時間而逐漸老化請定期檢視，並送至服務站換修更新。

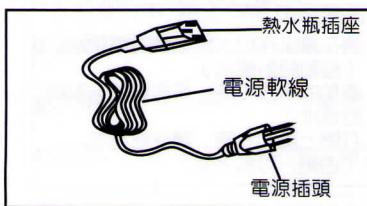


## 各部分名稱和功能

### 操作面板



#### ● 電源線



**緊急處理方法:**  
當本機有動作異常現象發生時,  
請速拔掉電源插頭,並通知本公司  
服務中心處理,切勿自行拆卸  
本機,以免發生危險。

# 正確的使用方法

## 1、煮沸開水

連接電源軟線後，煮水燈亮起，會自動開始煮沸。



沸騰中不要打開上蓋。  
不要在沸騰中注入熱水。  
不要在蒸氣口覆蓋抹布。  
注意蒸氣口冒出的蒸氣以防燙傷。

## 2、保溫

沸騰結束時，會自動切換至  
保溫狀態（保溫燈亮起），  
約 98°C 溫度。可以即用於咖  
啡、紅茶或速食面。  
保溫中熱水量變少時請加  
水。



### 沸騰需要時間

SSP-1533

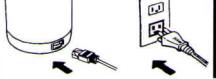
10分鐘

(室溫20度、水溫2 度，滿量狀態)

### 保溫時熱水減少

- ◆ 請在減少到加水標示線之前加水。  
(自動開始燒水)
- ◆ 添加的水量少時，可能無法自動開始燒水。
- ◆ 打開上蓋加水時，請注意蒸氣。  
(否則，可致燙傷)

# 正確的使用方法

<b>加水</b>  ● 按壓上蓋開關，拿起壺蓋  ● 加水切勿超過滿水線，以免沸騰時熱水溢出，造成危險。 ● 加熱時，水量若低於給水線，容易損壞內膽及加熱器。	<b>出水</b>  ● 按壓出水按鈕，拿起產品即可倒水
<b>閉上上蓋</b>  ● 按壓上蓋開關，同時將壺蓋放入壺內。壺蓋放入時，壺蓋前方的對位點與出水口上的對位點必需對準！ ● 上蓋若未關閉，會持續沸騰，引至熱水溢出，釀成危險。	<b>補充給水</b>  保溫狀態中，補充給水時，溫度感應器會自動加熱煮水。 ● 開啓上蓋時，儘量避開蒸氣孔，以免燙傷。
<b>接上電源</b> 本產品電源線悉依商品檢驗局新制電器安全規範設計。 	<b>加熱→保溫</b> ● 必須確定插頭上沒有別針、鐵釘等異物附著之後再插入。 ● 加熱 → ○加熱 ○保溫 ● 保溫 加熱狀態 保溫狀態 ● 加熱燈亮，即開始加熱，待沸騰後即自動切換至保溫狀態。 ● 剛沸騰過後，請勿開啟上蓋，以免導致蒸氣燙傷。 ● 保溫狀態時，會因室溫變化，使水溫降低而自動再加熱沸騰，並非故障現象。
<b>長期不使用</b> 長期不用時請取下電源線，將瓶內餘水清除乾淨 	

## 防止空燒

下列情況下，防止空燒功能會啟動。它將切斷加熱器的電源。

- 未裝水而連接電源插頭時。
- 水量低於注水標示，而長時間不管時。
- 因空燒而斷電後，請加水，熱水瓶重新工作。空燒斷電後，一切指示燈熄滅。

# 清理、保養

\*清理務必拔下電源插頭，倒掉剩水，放冷瓶體後，才能進行清理。

## ■ 不用時

1. 拔下電源插頭，卸下上蓋
2. 卸下壺蓋，向內瓶倒水缺口處  
倒掉瓶內剩水

- 倒水時，務必卸下上蓋。  
(否則，上蓋脫落，可致燙傷)
- 不得用濕手拿電源插頭。  
(否則，可致短路、觸電)
- 注意不要讓水濺在操作面板、鉸鏈部分、  
提手、電源插口等處。  
(否則，可致燙傷或故障)
- 注意注水口的水滴不要滴在手上。  
(否則，可致燙傷)
- 每天倒掉一次剩水。  
(否則，可致生銹)

## ■ 清理、保養

關於內瓶的變色和白色浮游物

紅銹狀的斑點（附銹）、乳白色、黑色等類的變色以及白色浮游物是水的礦物成分所造成的，並非內瓶自身的變色和腐蝕，雖然在衛生上無問題，但應定期進行清洗。

## ■ 內瓶，內蓋

用柔軟的泡沫海綿清洗，再用沖洗。

根據所用的水質和煮沸的次數，臟污程度會不同，請認真進行清理。  
內瓶應一個月到三個月清洗一次，用檸檬酸進行清洗。

## ■ 內瓶上沾附水垢等臟污放置不管時，煮沸的聲音會變大，或者變得很難注水，請認真進行清理。

\*絕對不要清洗整體。（否則，可致故障）

\*絕對不要將水濺在操作面板上。（否則，可致故障）

## ■ 上蓋，瓶體

用擰乾的抹布擦拭

\*絕對不要清洗整體或將水濺在操作面板上，也不可倒放本產品進行乾燥。  
(否則，可致內部進水、故障、生銹)

## 務請遵守

使用碱離子水時內瓶容易沾附鈣質，要更加認真地進行清理。

- 內瓶雖為不銹鋼製造，但長時間不進行清理，將難以除去變色。

請不要使用以下物品。

- 洗滌劑（否則將殘留氣味）
- 牙粉、尼龍刷等（否則可致內瓶、內蓋劃傷）
- 餐具洗滌機或餐具 乾燥器（否則可致變形）
- 揮發油、稀釋劑（否則可致上蓋、瓶體劃傷）

■長期不使用時。

- 充分進行乾燥。保管時請用塑料袋進行密封，以防蟑螂等進入其內。

- 勿必把電源插頭插到插座底部。  
否則，可致觸電、短路、著火。

- 不要空燒。  
否則可致火災、故障。

- 在廚房碗櫃等之上燒水時，注意不要讓蒸氣直衝屋頂，而且，請勿靠近牆壁或家具（30公分以內）進行使用。  
否則，可致變色或變形。

- 不要在熱源旁使用。  
否則，可致火災、故障。

- 不要牽拉瓶體移動。  
否則，有可能刮傷桌面等。

- 不要用濕手插拔電源插頭。  
否則，可致觸電或受傷。

- 不要裝入水以外的物品（冰、湯、牛奶、快餐、食品、茶水等）。

若放入茶袋或茶葉沸騰，或者烹煮快餐食品時，可能會產生氣泡，噴出容納物而致燙傷。另外，還可能引起電泵內堵塞而無法注水，內瓶體焦糊或腐蝕等故障。

- 不要使熱水濺到面板上。

特別是咖啡等具有黏性的液體沾到注水鈕上時，使注水鈕無法按動而流出熱水，可致燙傷。

# 維修方法

\*電源線損壞時，必須由制造商或其服務處或具有類似的人員更換，以避免危險。

\*自行分解修理，是危險的，請絕對禁止。

## ■ 感到"故障"時

現狀	原因	處理
水不沸騰	電源插頭是否脫落	插好電源插頭
不能切換到煮水燈	是否處於瓶內無水乾煮	內瓶加足水量
熱水自行流出	裝水是否超過“滿水標示刻度”	裝水不要超過“滿水標示刻度”
水中有白色浮游物	是水的礦物成分所造成的，并非為內瓶腐蝕所致。	用檸檬酸清洗內瓶
煮沸時聲音過大	瓶上附上著了水垢等臟污後放置不管時，煮沸的聲音會變大。	用檸檬酸清洗內瓶
熱水有異味	初始使用時，可能會有塑料等的氣味。	隨著使用，會逐漸減少

## ■ 規格

型號	SSP-1533
額定容量	1.5L
額定電壓	AC 110V 60Hz
消耗功率	加熱750W 保溫 20W
電源軟線	0.9米

在特定地區（如高山、嚴寒地區）使用時，可能不能確保規定的性能。盡量不要在其地區使用。

# 尚朋堂電化制品

商品保證書/客戶留存

品名機型：保溫快煮壺 型號：SSP-1533 制造號碼：	
愛 用 者	姓名： 電話：
	地址：
購買日期： 年 月 日	
*原購經銷商：電話（ ）	
店名：	未蓋店章無效
地址：	

承蒙惠顧，不勝感激：為確保您的權益，請要求經銷商填寫購買日期，並蓋店章，始能享有本公司自購買日起一年之免費服務。

## 保證內容範圍

在正常使用的狀態下發生故障，自購買日起保證一年，免費服務；但使用於營業場所之商品，則不予保固！

屬於自然消耗品，則不列入免費範圍之內。（敬請詳閱背面注意事項）

## 注意事項

一、如有下列情形之一者，雖仍在保證期間內，亦需酌收服務費。

- a、使用不當或由天災、地變及蟲鼠害、雷擊所導致之損壞或故障。
- b、自行檢修改裝或經外人檢修所引起之損壞或故障。
- c、安裝位置之移動，運送，落下等所造成之損壞或故障。
- d、偏遠地區即山區之服務，不論是否超過保證期間，酌收服務費。
- e、未按規定電壓使用，所引起之損壞或故障。

二、一般小家電商品，如有故障，請自行送往各區服務站檢修，本公司恕不到府服務。

三、保證期間外檢修或調整說明之服務，雖無更換零件亦須酌收服務費！若需要更換零件之服務，則依本公司《服務零件檢修價目表》收費。

四、保證書未提出，保證書內容與現物不符，記載經塗改或模糊無法辨認，購買日期未填寫或未加蓋經銷商店章，均視同失去保證效力。

五、本公司對各產品均訂有零件更換保證期限，超過期限，本公司盡量以現行生產品類似零件代用修理，如無法代用尚請見諒。

六、本保證書如有遺失，恕不補發，敬請妥為保存。

總代理：偉昕企業股份有限公司

基隆市七堵區六堵工業區工建北路4號

電話：(02) 2452-7872